



9 00 DSP Phone (на русском языке)

SP-C802R

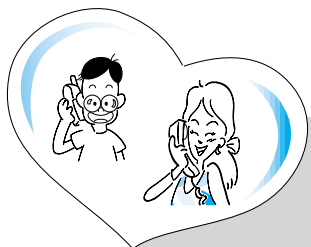


**Беспроводной телефон 900МГц
с автоответчиком**



GG68-00356B
03/04. Rev.1.0

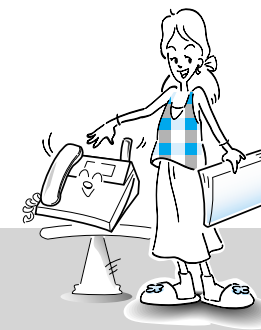
Главные функции



WIDE-900МГц Phone

Данные функции используйте следующим образом:

База и трубка отдельно имеют список телефонных номеров, набранный номер и т.д.



База

Функции экрана

Стр. 6

Большой экран и русскоязычное меню облегчают использование. (Возможен выбор фона)

Функция поиска телефонных номеров

Стр. 26

Удобный поиск телефонных номеров в списке.

Функция интеркома

Стр. 15

Разговор интеркома (внутренняя связь между трубкой и базой)

Двухсторонняя колонка
Разговор по двухсторонней колонке.

Стр. 34

Функция набранного номера

Поиск последнего набранного номера.

Стр. 20, 37

Функция автоответчика

Установка/отмена автоответчика; прослушивание сообщений.

Стр. 17

Регулировка громкости

Регулировка громкости трубки и спикерфона.

Трубка

Подсветка экрана позволяет разговаривать в тёмном помещении.

Подключение в одну базу до 2 дополнительных трубок.

Проверка входящих сообщений.

Экран

Большой экран облегчает использование.

Функция набранного номера

Стр. 34

Поиск последнего набранного номера.

Функция поиска

Удобный поиск номеров в списке телефонов.

Функция устранения шума

Устранение шума во время разговора.

Стр. 24

Функция списка телефонных номеров

Удобный поиск телефонных номеров в списке.

Стр. 15

Функция интеркома

Удобная связь с базой.

Содержание

Подготовка и установка

Главные функции	2
Содержание / Аксессуары	4
Знакомство с телефоном	6
Установка телефона	8

Основное использование

Как звонить	10
Как отвечать на вызов	11
Установка времени (время, дата)	12
Перевод звонка	14
Интерком	15
Выбор звонков	16
Установка будильника	19
Использование автоответчика	20
Регистрация телефонных номеров	24
Поиск телефонных номеров	26
Редактирование телефонных номеров	28
Использование списка	30
Удаление списка	31

Функции удобства

Функции удобства при звонке

Повторный набор последнего набранного номера телефона	34
Удалить набранный номер	34
Перевод звонка на другой телефон во время разговора (сброс)	34
Запись телефонного разговора (база)	35

Функции удобства при разговоре

Временное удержание линии абонента	36
------------------------------------	----

Функции удобства автоответчика

Функции автоответчика	37
Проверка голоса абонента	37
Количество звонков при включенном автоответчике	38
Выбор счётчика звонков при отмене автоответчика (В дежурном режиме)	38

Управление автоответчиком вне дома (Дистанционное управление)	38
---------------------------------------------------------------	----

Таблица функций, используемых вне дома (дистанционное управление)	39
-------------------------------------------------------------------	----

Таблица функций, используемых в трубке	39
----------------------------------------	----

Функции помощи

Выбор фона	40
------------	----

Контроль выхода на междугородную связь	40
----------------------------------------	----

Установка режима набора	40
-------------------------	----

Регулирование времени сброса (В дежурном режиме)	41
--------------------------------------------------	----

Предупреждение о разряде батареи	41
----------------------------------	----

Исходное состояние телефона (RESET)	42
-------------------------------------	----

Подключение дополнительных трубок (В дежурном режиме)	43
-------------------------------------------------------	----



Справка

Что-то странное с телефоном?	46
Пункт безопасности	48
Уход	49
Характеристики	50
Таблица основных функций	52

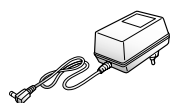
Аксессуары



База



Трубка



Адаптер базы
(DC 12V \approx 500mA)



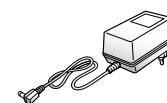
Телефонный шнур



Трубка



Зарядное устройство



Адаптер зарядного устройства
(DC 12V \approx 500mA)



Батарея
(3.6V/600mAh)



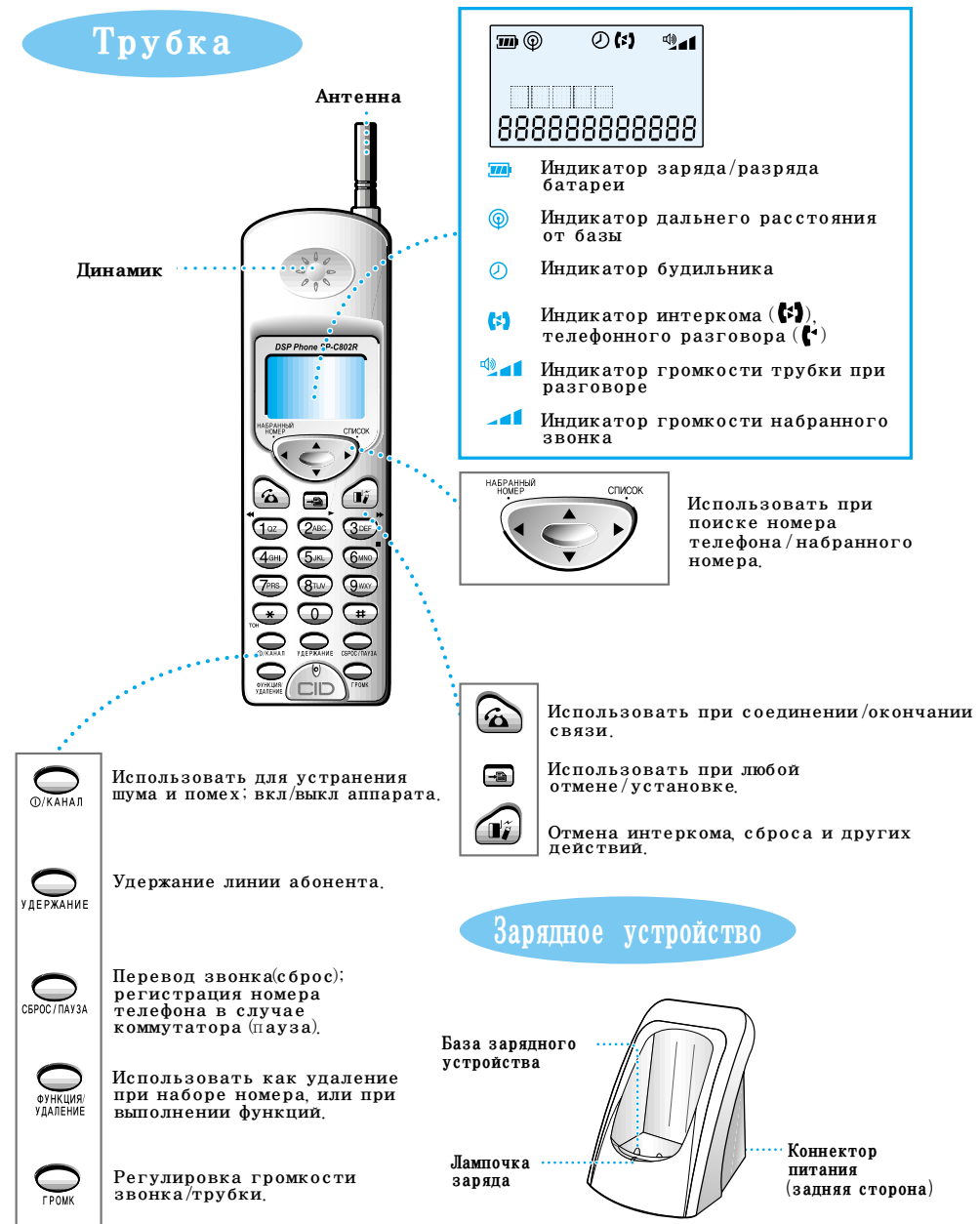
Инструкция по эксплуатации

Знакомство с телефоном

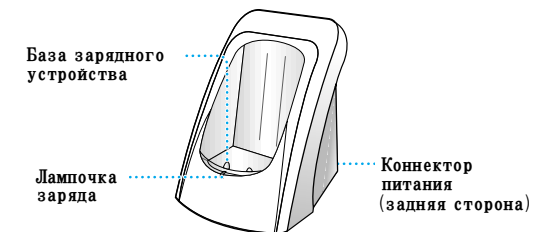
База



Трубка



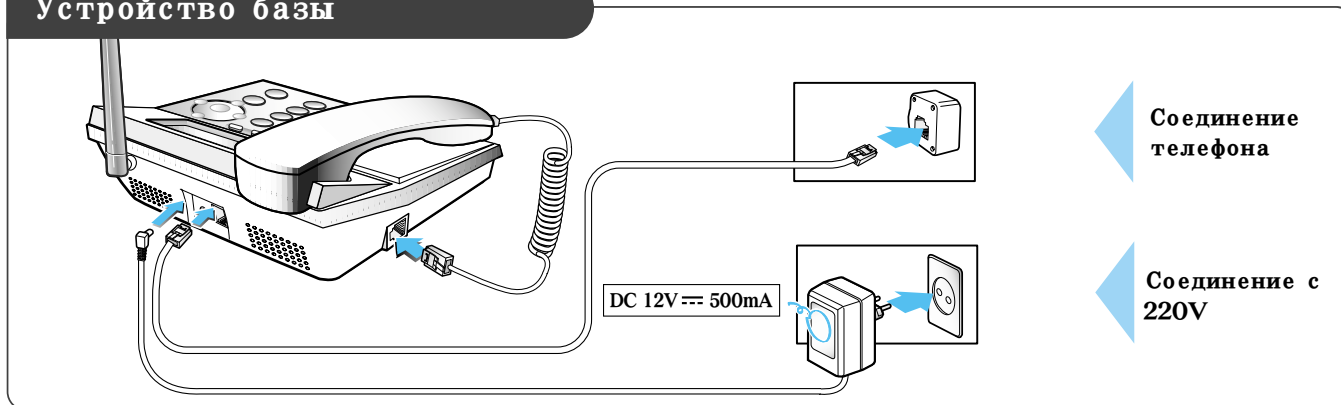
Зарядное устройство



Установка телефона

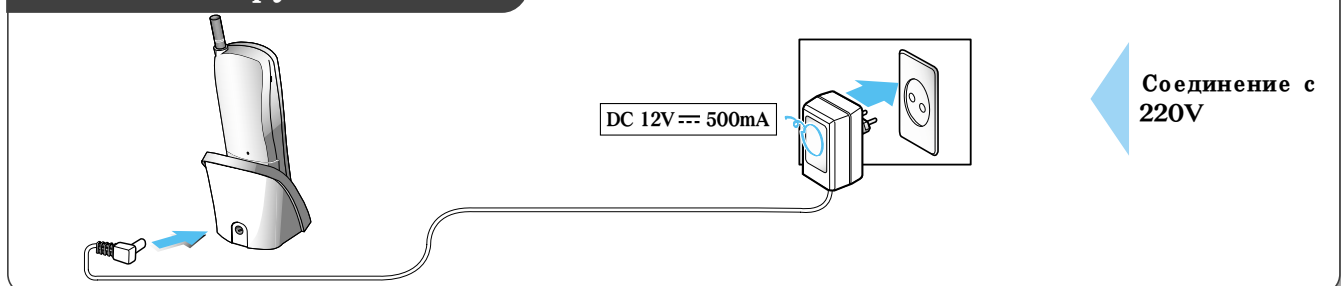


Устройство базы



- После установки телефона поднимите трубку и проверьте наличие гудков.
- Если гудков нет, проверьте соединения между линией телефона и линией питания.
- Напряжение - 220V.

Установка трубки



- Установите трубку на зарядное устройство и проверьте лампочку заряда.
- Нажмите на кнопку и проверьте наличие гудков.
- Если гудков нет, проверьте установку.

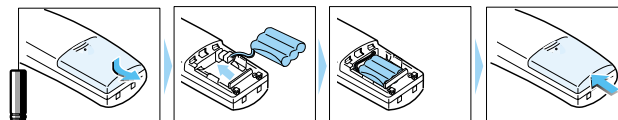
Включение/выключение трубки



- Подключить телефон : нажмите кнопку и удерживайте до появления 2 гудков.
- В случае не подключения телефона, верните телефон на зарядное устройство. Через некоторое время он включается автоматически. Используйте трубку, подзарядив ее в течение дня.
- Отключение телефона : в дежурном режиме аппарата нажмите кнопку и удерживайте ее до появления гудка.

Установка батареи

- 1 Откройте крышку батареи.
- 2 Установите батарею как показано на рисунке.
- 3 Плотно установите батарею на верхней части аппарата.
- 4 Закройте крышку батареи.



Использование батареи

- Купив аппарат, используйте его после тщательной зарядки в течение 24 часов.
- Отделите батарею от аппарата при длительном хранении телефона.



Срок службы батареи



- Можно использовать батарею в течение 6 месяцев со дня покупки.
- Батарея-мелкий канцтовар, поэтому срок его использования постепенно уменьшается. Если рабочая возможность батарейки уменьшилась в 2 раза по сравнению с ее исходными возможностями, нужно купить новую батарейку.

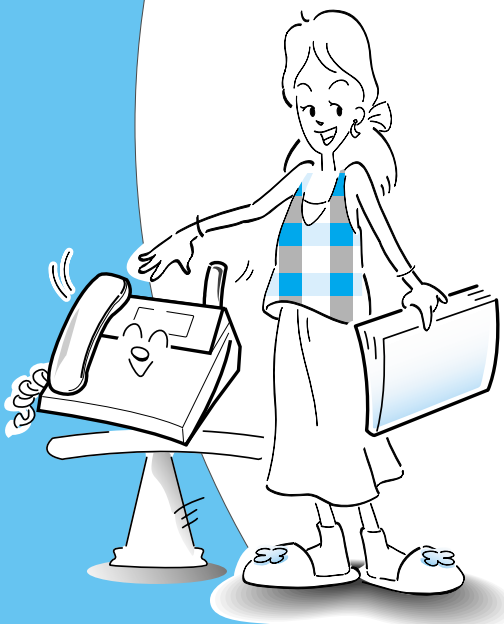


Дежурный режим ?

«Дежурный режим» - это состояние телефона, ожидающего звонка.

Основное ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

■ Как звонить	10
■ Как отвечать на вызов	11
■ Установка времени (время, дата)	12
■ Перевод звонка	14
■ Интерком	15
■ Выбор звонков	16
■ Установка будильника	19
■ Использование автоответчика	20
■ Регистрация телефонных номеров	24
■ Поиск телефонных номеров	26
■ Редактирование телефонных номеров	28
■ Использование списка	30
■ Удаление списка	31



Как звонить



Звонить по базе (в дежурном режиме)

По трубке




Подняв трубку, наберите номер телефона.


По спикерфону




СПИКЕР

Нажав кнопку , наберите номер телефона.

Конец разговора

Опустите трубку, а при разговоре по спикерфону нажмите на кнопку .

- Можно осуществить набор номера, не поднимая трубку и не нажимая на .
- Время разговора отображается на дисплее.


- Регулировка громкости трубки и спикерфона.



Звонить по трубке (в дежурном режиме)


На зарядном устройстве



Подняв трубку и нажав кнопку , наберите номер телефона.


Не на зарядном устройстве




Нажмите кнопку  и наберите номер телефона.



Конец разговора



Верните трубку на зарядное устройство или нажмите кнопку .

- Используйте кнопку  после набора номера телефона в дежурном режиме.

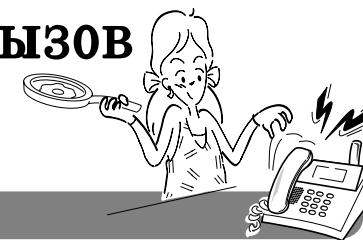
- Время разговора отображается на дисплее.

- В дежурном режиме, при ошибочном наборе номера, кратко нажимая кнопку , удалите ненужные цифры, затем используйте кнопку .



Если база/трубка находятся на связи, то осуществить звонок по трубке/базе невозможно, в трубке раздается звук предупреждения.

Как отвечать на вызов



Отвечать на базе

По трубке




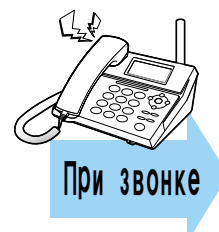
Поднимите трубку.

По спикеру



СПИКЕР

Нажмите на кнопку .



При звонке




Отвечать по трубке



При звонке


На зарядном устройстве




Поднимите трубку, нажмите на кнопку .

Не на зарядном устройстве




Нажмите на кнопку .

При разговоре по трубке на экране появляется индикатор  и слышится сигнал?

→ Вы находитесь вне зоны досягаемости базы. Разговаривайте, приблизившись к базе.

Сильный шум и помехи во время разговора?

→ Шум уменьшается, если использовать кнопку .



Функция "Caller ID" в телефоне отсутствует.

Установка времени (время, дата)

- При установке времени и даты можно определить время входящего на автоответчик сообщения, установить будильник и т. д.
- После отключения телефона запрограммированное время пропадает. Внесите дату и время снова.



Порядок действия (Нажимайте кнопки по очередности)

1

2

3

4

5

•Нажмите в дежурном режиме.

Введите до 8-знаков по порядку число/месяц, час/минута.

Установка завершена.

Порядок действия (Нажимайте кнопки по очередности)

1

2

3

4

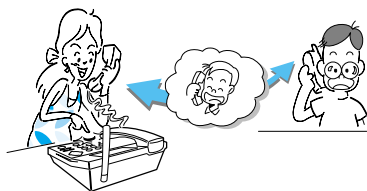
•Нажмите в дежурном режиме.

Введите до 8-знаков по порядку число/мес яц, час/минута.

После завершения установки, на экране появляются текущее время и дата.

✘ При выборе функций на базе использовать кнопки от 0 ~ 9 или кнопки навигации (табл. осн. функ.).

Перевод звонка



Перевод звонка на [мобильный телефон] во время разговора по [телефонной базе]

1

Разговор базы (по трубке) → ИНТЕРКОМ → При звонке интеркома положите трубку.

2

Разговор базы (по трубке) → ИНТЕРКОМ → Нажмите кнопку при звонке интеркома.

3

Поднимите трубку, нажмите на кнопку . Если аппарат не на зарядном устройстве, также нажмите .

Раздается звонок интеркома.

Подключение дополнительных трубок

Нажмите кнопку и наберите нужный номер интеркома. (Если не набрать номер интеркома, все подключенные трубки ответят на вызов).

Перевод звонка на [телефонную базу] во время разговора по [мобильному телефону]

1

При разговоре по трубке → → Нажмите на кнопку и после звонка интеркома, верните трубку на зарядное устройство. (Если при звонке интеркома нажать кнопку , произойдёт отмена интеркома).

2

При звонке интеркома → → Поднимите трубку. Или нажмите на кнопку .

3

Поднимите трубку

Подключение дополнительных трубок

Возможен перевод звонка с трубки на трубку. Нажмите кнопку и наберите нужный номер трубки.

Если на базе (при переводе звонка на базу) не отвечают на вызов в течение 30 секунд, то связь возвращается на трубку. В случае, когда трубка находится на зарядном устройстве, при переводе звонка после 30 сек., связь автоматически прекращается.

Интерком

- Возможна внутренняя связь между трубкой и базой/спикером, если они находятся в дежурном режиме.

Разговор интеркома из [телефонной базы] в [мобильный телефон] (Нажимайте кнопки по очередности)

1

ИНТЕРКОМ → Нажмите в дежурном режиме.

2

0 1 QZ 2 ABC 3 DEF → Наберите номер трубки, которую вы хотите использовать при разговоре по интеркому. ● Все трубки отвечают на вызов, если в течении 2 сек. вы не набрали номер или нажали на 0.

3

После звонка интеркома, нажав трубки, разговор осуществляется через спикерфон базы. ● При снятии трубки звонок переходит на базу автоматически.

Разговор интеркома из [мобильного телефона] в [телефонную базу] (Нажимайте кнопки по очередности)

1

→ Нажмите в дежурном режиме.

2

ИНТЕРКОМ → После звонка интеркома, нажав на трубки, разговор осуществляется через спикерфон базы. ● При снятии трубки звонок переходит на базу автоматически.

Если вам звонят во время разговора по интеркому, телефон не звенит. Если звонит другой подсоединенный телефон, то можно ответить на вызов, закончив разговор по интеркому.

Выбор звонков



Выбор звонка в базе Нажимайте кнопки по очерёдности

Настраивайте при опущенной трубке.

1 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

2 2 ABC

3 2 ABC

● Нажмите в дежурном режиме.

● Прослушивание звонка

4 0 1 QZ 2 ABC 3 DEF 4 GHI 5 JKL 6 MNO 7 PRS 8 TUV 9 WXY *

● После прослушивания звонков, от 0 до * выберите нужный номер.

● Отключение звонка на базе и в трубке осуществляется клавишей *, при этом появляется подсветка дисплея и кнопки (Bell OFF)

5 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

Звучит выбранная мелодия.

3 уровня регулировки : громкий , средний, тихий.
● При покупке звук установлен на средний уровень.

Регулировка громкости звонка

1 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

2 2 ABC

3 3 DEF

4 1 QZ 2 ABC 3 DEF

Нажимая кнопки с 1 до 3, прослушайте громкость звонка.

5 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

При звонке громкость настраивается кнопками ГРОМК ГРОМК .

Регулировка громкости громкоговорителя (режим сликерфона)

● 4 уровня

слабее громче

Регулировка громкости трубки (При разговоре по трубке)

● 4 уровня

слабее громче

В дежурном режиме громкость колонки настраивается до 7 уровней. (Регулируется громкость голосового сопровождения и громкость сообщения при воспроизведении)

Выбор звонков



● Виды звонка - 3 типа.

Выбор звонка в трубке (в дежурном режиме)



Регулировка громкости мелодии

Можно регулировать звук в громком и тихом уровнях.

● При покупке звук установлен на максимальную громкость.

Громкость мелодии в дежурном режиме

Слабее : кнопка ГРОМК

Громче : кнопка ГРОМК

Регулировка громкости трубки (во время разговора)

Громкость голоса абонента в трубке регулируется по громкому, среднему, тихому уровням.

Нажав на кнопку .

громкость меняется : слабо → средне → громко → слабо → средне → громко.

● При отправке с завода звук установлен на среднюю громкость.

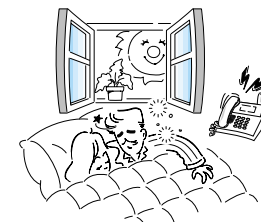
Слабее : кнопка ГРОМК

Громче : кнопка ГРОМК

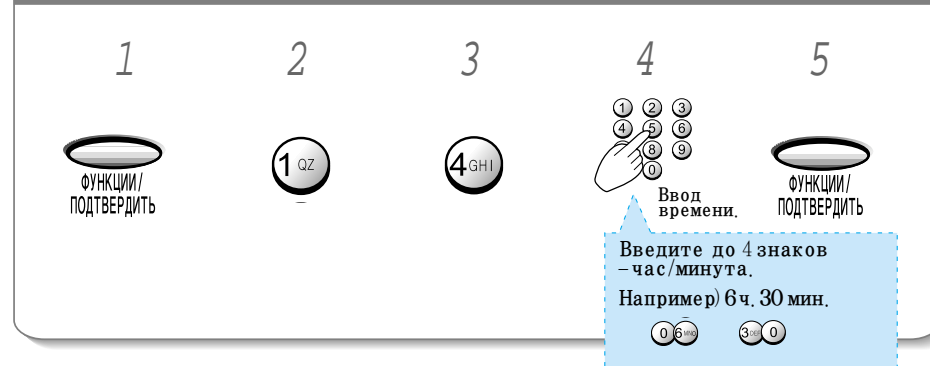
РАЗГОВОР
0805545500

При регулировке звука уровень громкости проверяется по палочкам.

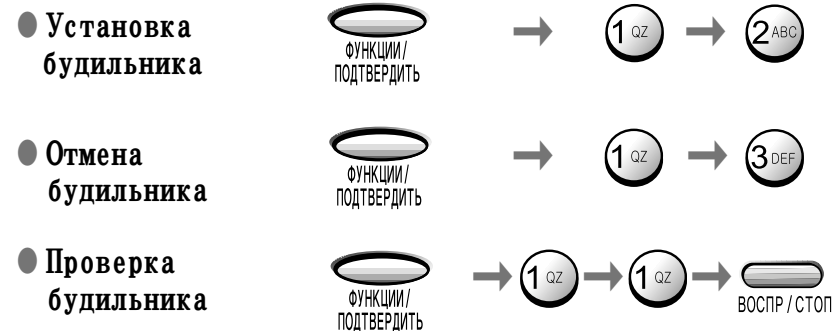
Установка будильника



Введение времени будильника (в дежурном режиме)



☒ После установки времени по нижнему образцу установите функцию будильника.



☒ При установке будильника на экране появляется индикатор. Будильник звенит в течение 2 мин.



- Чтобы выключить будильник, нажмите любую кнопку или поднимите трубку.
- На трубке будильник выключается кнопкой .


Использование автоответчика

- Удобно использовать автоответчик при уходе из дома.



Включение автоответчика при уходе из дома (в дежурном режиме)

- Нажмите кнопку 
- При включении автоответчика появляется приветственное сообщение и подсветка на кнопке.
- Выключение автоответчика осуществляется также клавишей .




 Можно записать свое приветствие. (справка стр. 22)

Прослушивание входящих сообщений

Дежурный режим →  ВОСПР / СТОП

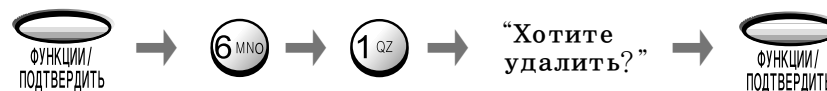
- При появлении нового сообщения на экране появляется их количество и мигает внешняя лампа. (лампа мигает, если эта функция установлена)



Функции, используемые во время прослушивания сообщений
(Нажмите во время воспроизведения сообщения)

	Прослушивание предыдущего сообщения
	Прослушивание следующего сообщения
	Остановка воспроизведения

Удаление входящих сообщений (Удалите, прослушав сообщение)

удалить все



- Нажмите в дежурном режиме.
- При удалении не прослушанные сообщения не удаляются.
- Если автоответчик переполнен сообщениями, запись сообщения абонента на автоответчике не осуществляется, и появляется звуковое сопровождение: "Перезвоните еще раз. Спасибо." В этом случае, удалите имеющиеся сообщения, после их прослушивания.
- Вопрос "Хотите удалить?" подтвердите кнопкой , а в случае отмены, нажмите на кнопку  ВОСПР / СТОП.




Удалить часть



Прослушивание сообщения в трубке (в дежурном режиме)

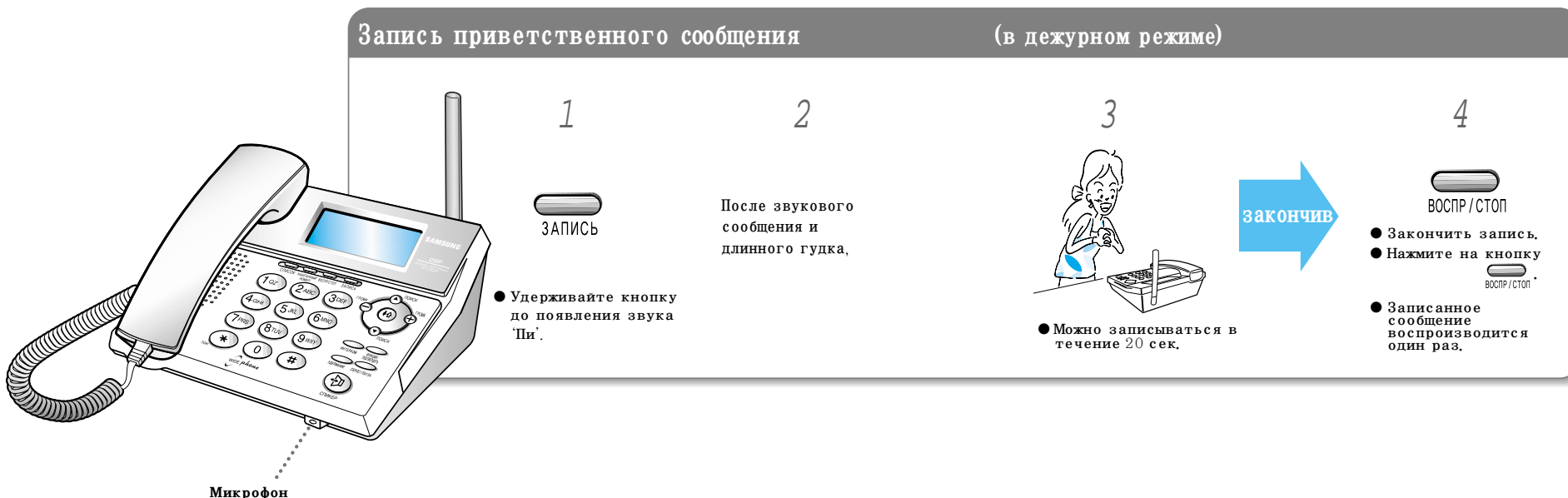


Эти функции используются при прослушивании сообщений
(Нажмите во время воспроизведения сообщения)

	Прослушивание предыдущего сообщения
	Прослушивание следующего сообщения
	Остановка воспроизведения

Использование автоответчика (продолжение)

- Можно использовать автоответчик только на базе.



Запись не осуществляется

- ▶ При очень коротком сообщении (в пределах 3 сек.) Запишите ещё раз.
- ▶ Если при записи вы находитесь очень далеко или близко от микрофона, запись возможно будет с помехами. Записывайте сообщение на расстоянии 30см от микрофона.

Выбор приветственного сообщения



Сейчас никого нет.
Перезвоните в 8 часов.

- ▶ Если вы не записали свое сообщение, при включении автоответчика отбирается исходное сообщение.

После записи приветствия, нажимая кратко на кнопку **ЗАПИСЬ**, можно прослушать

Исходное сообщение



Ваше записанное сообщение

Регистрация телефонных номеров

- Зарегистрируйте часто используемый номер телефона.
- Можно зарегистрировать до 100 телефонных номеров (база) (трубка-20)



Регистрация телефонных номеров (Нажимайте кнопки по очередности)

- 1 **функция/подтвердить**
● Нажмите в дежурном режиме.
- 2 **3 DEF**
- 3 **2 ABC**
- 4 **Введите имя.**
● Используя кнопки , выберите на экране нужную букву, каждую букву подтверждайте кнопкой .
● Введите не более 15 букв.
- 5 **функция/подтвердить**
- 6 **Введите номер телефона в пределах 32 символов.**
- 7 **функция/подтвердить**
● Регистрация завершена.

Удаление букв и цифр при введении имени и номера телефона осуществляется кнопкой **УДАЛЕНИЕ**.



Регистрация телефонных номеров (Нажимайте кнопки по очередности)

- 1 **Нажмите в дежурном режиме.**
- 2 **Отображается номер, под которым вы зарегистрировали номер телефона.**
- 3 **Наберите номер телефона, который хотите зарегистрировать, в пределах 20 символов.**
- 4 **Регистрация завершена.**



Регистрации номера телефона в случае коммутатора

Если ваш телефон на коммутаторе, то внешний звонок производится через первую цифру внешнего выхода, и затем осуществляется набор номера абонента.

При регистрации номера телефона, наберите номер внешнего выхода, нажмите на паузу, и затем наберите номер телефона.

Поиск телефонных номеров

Поиск по порядку

1 СПИСОК

2 1 QZ

3

Выберите нужный номер, используя кнопки ▲, ▼.

• Отображение с 1 номера.

ИЛИ

1 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

2 3 DEF

3 1 QZ

4 1 QZ

5

Выберите нужный номер, используя кнопки ▲, ▼.

• Отображение с 1 номера.

Поиск по заданному номеру

1 СПИСОК

2 2 ABC

3

• Введите номер номера телефона, который хотите найти.

4 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

ИЛИ

1 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

2 3 DEF

3 1 QZ

4 2 ABC

5

• Введите номер номера телефона, который хотите найти.

6 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

7 Отображаются заданный номер и номер телефона.

Поиск по имени

1 СПИСОК

2 3 DEF

3

• Кнопками ▲, ▼, ▲, ▼ выберите нужные буквы; каждую букву подтвердите кнопкой или .

4 Отображается имя по первой букве.

5 Кнопками ▲, ▼ выберите нужное имя и номер телефона.

ИЛИ

1 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ

2 3 DEF

3 1 QZ

4 3 DEF →

5

• Кнопками ▲, ▼ выберите нужные буквы; каждую букву подтвердите кнопкой или .

6 Отображается имя по первой букве.

7 Кнопками ▲, ▼ выберите имя и номер телефона.

✗ Если при поиске телефонных номеров использовать клавишу , возвращается предыдущее состояние телефона.



Трубка

1

НАБРАННЫЙ НОМЕР СПИСОК

Нажмите в дежурном режиме.

2

НАБРАННЫЙ НОМЕР СПИСОК

Кнопками ▲, ▼ выбираете нужный номер телефона.

• Если при поиске телефонных номеров использовать клавишу , телефон возвращается в дежурный режим.

Редактирование телефонных номеров

Редактирование имени/телефонного номера в базе

1
Выберите номер телефона, который хотите исправить.
* Справка - поиск телефонных номеров.

2
При отображении нужного номера телефона, нажмите на кнопку громкости .

3
Нажмите кнопку  ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ, если появилось "Хотите исправить?".

4
Введите имя, которое хотите исправить.

- Удалить исходное имя кнопкой  и ввести новое имя,  УДЕРЖАНИЕ.
- Кнопками , , ,  выберите нужные буквы; каждую букву подтверждайте кнопкой .

5
Отредактировать имя
 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ
 Нажав непрерывно 2 раза на кнопку  подтвердите, нажмите клавишу  ВОСПР/СТОП.

6
Отредактировать номер
 ФУНКЦИИ/ПОДТВЕРДИТЬ
 Нажмите на кнопку  подтвердите 1 раз.

7

 Удалить исходный номер кнопкой  и ввести новый номер телефона.
 Редактирование завершено.

Редактирование телефонных номеров в трубке

1
 НАБРАННЫЙ НОМЕР СПИСОК
 Нажмите в дежурном режиме.

2
 НАБРАННЫЙ НОМЕР СПИСОК
 Кнопками ,  выберите номер, который хотите исправить.


3
 УДЕРЖАНИЕ

4

 Введите новый номер телефона.

5


Использование списка




Позвонить по списку

Дежурный режим

1 **СПИСОК**
Зайдите в список телефонных номеров.

2 **или СПИКЕР** **или** **СПИКЕР**
Поднимите трубку или нажмите на **СПИКЕР** после того, как выберете нужное имя или номер.

3 
Говорите, при наличии связи.






Позвонить по списку

Дежурный режим

1 **НАВЕРНЫЙ ПОИСК** **СПИСОК**
Зайдите в список телефонных номеров.

2 **НАВЕРНЫЙ ПОИСК** **СПИСОК**
Используйте кнопки навигации.

3 
Нажмите на кнопку  после того, как выберете нужный номер.

4 
Говорите, при наличии связи.

Удаление списка



Удаление телефонных номеров (в дежурном режиме)

Частичное удаление

1 **СПИСОК**
Зайдите в список номеров.

2 Выберите номер телефона или имя, которые хотите удалить.

3 **ГРОМК** 
Нажмите кнопку громкости .

4 Отображается вопрос "Хотите удалить?"

5 **СПИСОК**
ФУНКЦИЯ/ПОДТВЕРДИТЬ

Удалить все

1 **СПИСОК**
ФУНКЦИЯ/ПОДТВЕРДИТЬ

2 **3 DEF**

3 **3 DEF**

4 Отображается вопрос "Хотите удалить?"

5 **СПИСОК**
ФУНКЦИЯ/ПОДТВЕРДИТЬ

•Отмена действия осуществляется клавишей **ВОСПР/СТОП**.



Удаление телефонных номеров (в дежурном режиме)

1 **НАВЕРНЫЙ ПОИСК** **СПИСОК**

2 **НАВЕРНЫЙ ПОИСК** **СПИСОК**
Кнопками **▲**, **▼** выберите номер, который хотите удалить.

3 **СПИСОК**
ФУНКЦИЯ/УДАЛЕНИЕ

4 
Частичное удаление завершено.

ФУНКЦИИ УДОБСТВА

■ Функции удобства при звонке

Повторный набор последнего набранного номера телефона	34
Удалить набранный номер	34
Перевод звонка на другой телефон во время разговора (сброс)	34
Запись телефонного разговора (база)	35

■ Функции удобства при разговоре

Временное удержание линии абонента	36
------------------------------------	----

■ Функции удобства автоответчика

Функции автоответчика	37
Проверка голоса абонента	37
Количество звонков при включенном автоответчике	38
Выбор счётчика звонков при отмене автоответчика (В дежурном режиме)	38
Управление автоответчиком вне дома (Дистанционное управление)	38
Таблица функций, используемых вне дома (дистанционное управление)	39
Таблица функций, используемых в трубке	39

■ Функции помощи

Выбор фона	40
Контроль выхода на междугородную связь	40
Установка режима набора	40
Регулирование времени сброса (В дежурном режиме)	41
Предупреждение о разряде батареи	41
Исходное состояние телефона (Reset)	42
Подключение дополнительных трубок (В дежурном режиме)	43





Временное удержание линии абонента



Во время разговора по трубке

Временное удержание линии при разговоре осуществляется клавишей . Для продолжения разговора ещё раз нажмите клавишу . УДЕРЖАНИЕ



Это основные функции при использовании автоответчика.

ФУНКЦИИ АУТООТВЕТЧИКА

1. Время записи звукового сообщения (Время входящих сообщений)

- Абонент может записать сообщение до 3 мин.
- Время входящих сообщений указывается, если время и дата уже установлены.

2. Счётчик звонков автоответчика (Счётчик звонков – это счет идущих гудков до включения автоответчика)

- Счетчик звонков можно настроить отдельно как при включенном автоответчике, так и при отмене автоответчика.

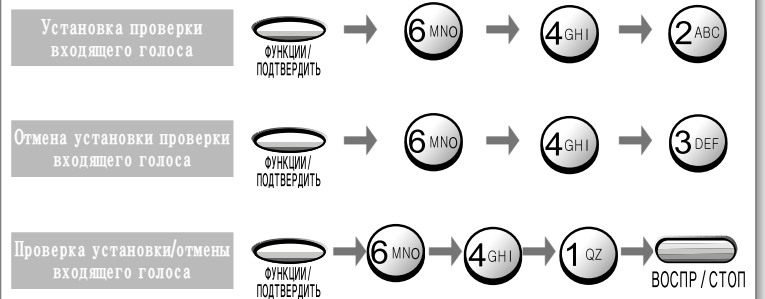


- Если при записи абонент молчит более 10 секунд, автоответчик автоматически выключается.



При включенном автоответчике, по колонке можно прослушать оставленное абонентом сообщение.

Проверка голоса абонента



Количество звонков при включенном автоответчике



- При звонке телефона после определенного количества звонков, выбранных вами (см. выше), автоответчик отвечает абоненту. При выборе "0", если имеются новые входящие сообщения, счетчик звонков устанавливается на 3 раза, если их нет - на 6 раз.



Выбор счетчика звонков при отмене автоответчика (В дежурном режиме)



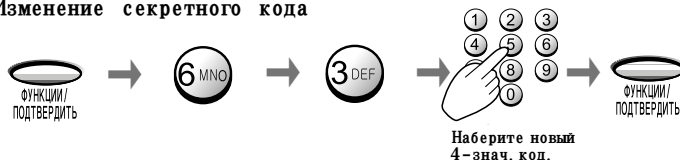
- Переведите телефон, с которого Вы звоните, в тональный режим.
- После определенного количества гудков, установленных счетчиком звонков, аппарат отвечает следующим образом: "Сейчас я не могу ответить, позвоните, пожалуйста, позже".
- Возможно управление автоответчиком вне дома через дистанционное управление.

- 1 OZ → 10 раз
- 2 ABC → 12 раз
- 3 DEF → 15 раз
- 4 GHI → 20 раз
- 0 → продолжают (до снятия трубки)



Управление автоответчиком вне дома (Дистанционное управление)

Изменение секретного кода



Использование автоответчика вне дома

Включите автоответчик при уходе из дома. → Позвоните домой. → Переведите телефон, с которого Вы звоните, в тональный режим. →

При прослушивании автоответчика → # → Наберите код. (Код при покупке - 0000) → Просмотрев таблицу функций на стр. 39, нажмите нужную кнопку.

- ※ Даже если автоответчик не включен, из-за установленного счетчика звонков (первая настройка - 15 раз), автоответчик срабатывает. Дистанционное управление автоответчиком вне дома осуществляется только с телефона, который переведен в тональный режим.



Если кнопка дистанционного управления не срабатывает, нажмите ее снова и слегка удерживайте.

Таблица функций, используемых вне дома (дистанционное управление)

Функции		Кнопки	Примечание
Функции прослушивания сообщений	Прослушать новое входящее сообщение	2	Сообщение прослушивается после указания их количества.
	Прослушать следующее сообщение	(Во время воспроизведения) 3	
	Прослушать предыдущее сообщение	(Во время воспроизведения) 1	
	Остановка сообщения во время воспроизведения	(Во время воспроизведения) 6	
Другие функции	Удалить сообщение во время воспроизведения	(Во время воспроизведения) 5	
	Установка и отмена функций автоответчика	7	7 Функции автоответчика устанавливаются или отменяются при нажатии кнопки.
	Остановка дистанционного управления	0	

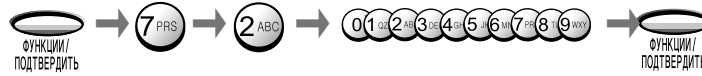
Таблица функций, используемых в трубке

Функции	Кнопки	Примечание
Прослушать входящее сообщение	→	Предыдущее сообщение Следующее сообщение Остановка сообщения



При помощи этой функции можно изменить фон экрана в дежурном режиме базы.

Выбор фона



Контроль выхода на междугородную связь



- При отмене междугородного вызова на экране появляется индикатор [8], а при установке - исчезает.
- При отмене междугородного вызова, междугородный звонок на базе всё же осуществляется, а трубка, при наборе [8], после звукового сигнала возвращается в дежурный режим.

- 1 QZ -> Проверка
- 2 ABC -> Установка
- 3 DEF -> Отмена



Установка режима набора



- Эта функция установки пульсового/тонального режима.
- При разговоре пульсовый режим отображается [P], тональный режим [T].

- 1 QZ -> Проверка
- 2 ABC -> пульсовый
- 3 DEF -> тональный

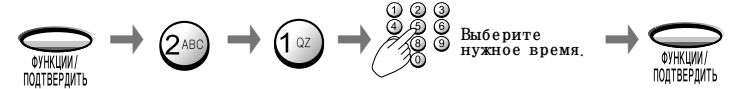
- При пульсовом режиме на базе. Если при наборе номера нажать на кнопку *, то режим набора изменяется на тональный.



Функция регулирования времени сброса.

Регулирование времени сброса (в дежурном режиме)

- Установлено на 0.4 секунды.



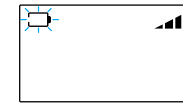
- 1 QZ : 0.1 сек.
- 2 ABC : 0.2 сек.
- 3 DEF : 0.3 сек.
- 4 MNO : 0.4 сек.
- 5 JKL : 0.5 сек.
- 6 PQRS : 0.6 сек.
- 7 WXYZ : 0.7 сек.
- 8 ABCD : 0.8 сек.
- 9 EFGH : 0.9 сек.
- 0 : 1.0 сек.



При низком заряде батареи в трубке появляется звук предупреждения.

Предупреждение о разряде батареи

В случае разряда батареи мерцает знак "B" и звучит звук предупреждения.



Зарядите сразу



- Если в дежурном режиме предупреждения не было, то во время разговора предупреждение может возникнуть. Нужно закончить разговор и подзарядить батарею (примерно в течение дня).



Исходное состояние телефона при покупке.

Исходное состояние телефона (Reset)

(Возвращение аппарата в исходное состояние при неисправностях в телефоне)

База



После отображения "Идет запуск исходного состояния" в ЖКД, телефон переходит в дежурный режим.

При отключенном состоянии телефона, нажав на кнопку **3 DEF** и не отпуская, подсоедините шнур адаптера к телефону, и удерживайте кнопку в течение 3 сек.

Трубка



в дежурном режиме

Нажмите вместе с кнопкой **7 PRG**, и удерживайте около 3 сек. После отображения «ИСХОДНОЕ СОСТОЯНИЕ» в ЖКД звучит гудок.

Исходное состояние телефона

База

- Время сброса : 0.4 секунды
- Вид звонка : номер 0
- Автоответчик : отмена
- Громкость спикерфона : 3 уровень
- Режим набора : пульсовый
- Выход на междугородную связь : установка
- Секретный код (дистанционное управление): 0000
- Проверка голоса абонента : установка
- Время будильника : 6 часов (отмена)
- Текущее время : 12:00
- Громкость звонка : средний
- Громкость колонки : 6 уровень
- Громкость трубки : 3 уровень
- Счётчик звонков (установка) : 3 раза
- Счетчик звонков (отмена) : номер 3 (15гудков)
- Список телефонных номеров : нет
- Последний набранный номер : нет
- Список : нет

Трубка

- Громкость звонка : громкий
- Громкость трубки : средний
- Экран трубки : номер 1 (трубка)
- Вид звонков : номер 1
- Последний набранный номер : нет
- Список телефонных номеров : нет

Подключение дополнительных трубок (в дежурном режиме)

1 В базе



→ * → # →

Выберите 2-знач. номер регистрации одинаковый с трубкой.

При выборе в трубке 00 нажмите 00.



Или



→ 4.GHI →

Выберите 2-знач. номер регистрации одинаковый с трубкой.



2 В трубке



Поднимите телефон из зарядного устройства, и в дежурном режиме нажмите по очереди на следующие кнопки:



→ * → # →

2-знач. номер регистрации. Возможен выбор от 00-99, а в случае выбора 00, нажмите 00.



● На кнопки нажимайте быстро. При медленном нажатии установка может не осуществиться.



Поднимите телефон из зарядного устройства, и в дежурном режиме нажмите по очереди на следующие кнопки :



→ # →

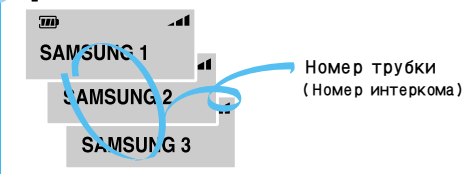
1.oz В случае номера 1

2.abc В случае номера 2

3.def В случае номера 3



примечание



● При покупке первая трубка установлена под №1 интеркома.

Регистрация трубки

Установка трубки (номер интеркома)

Справка

■ Что-то странное с телефоном? —————	46
■ Пункт безопасности —————	48
■ Уход —————	49
■ Характеристики —————	50
■ Таблица основных функций —————	52



Что-то странное с телефоном ?



Телефон не работает.

- Проверьте установку. (стр.8)
- Проверьте, соответствует ли напряжение адаптеру (стр.8)
- Правильно ли вставлена батарея в трубке? (стр.9)
- Достаточно ли заряжена батарея трубки? (стр.9)
- Включено ли питание трубки? (стр.8)



При нажатии спикера не слышно набора номера.

- Правильно ли соединён телефонный шнур? (стр.8)
- Правильно ли присоединено питание? (стр.8)
- Отрегулируйте громкость колонки. (стр.17)

Не работает функция будильника.

- Зарегистрировано ли текущее время? (стр.12)
- Назначено время будильника? (стр.19)
- Установлена функция будильника? (стр.19)


Слышен звук предупреждения. Звонить невозможно.

- Занята ли сейчас база/трубка? (стр.10)
- Полностью зарядили батарею трубки?

Не могу звонить по дополнительной трубке.

- Правильно ли установили? (стр.8)
- Полностью зарядили батарею трубки? (стр.9)
- Зарегистрирована ли трубка на базе? (стр.43)
- Включено ли питание трубки? (стр.8)

При разговоре по трубке слышны шумы и помехи.

- Связь очищается, если использовать кнопку . (стр.11)
- Далёко ли расстояние от базы? (стр.11)
- Вытяните антенну базы.
- Поменяйте место установки базы

Входящие сообщения не записываются на автоответчик.

- Запись невозможна, если переполнена память телефона.
- Запишите после удаления прослушанных сообщений. (стр.21)

Не работает интерком, переадресация вызовов.

- Проверьте установку. (стр.8)
- Ещё раз зарегистрируйте трубку на базе. (стр.43)
- Установили номер интеркома при подключении дополнительной трубки? (стр.43)


Не звонит трубка.

- Правильно ли вставлена батарея в трубке? (стр.9)
- Полностью зарядили батарею трубки? (стр.9)
- Включено ли питание трубки? (стр.8)
- Ещё раз зарегистрируйте трубку на базе. (стр.43)

Трубка не заряжается.

- В чистом ли состоянии база зарядного устройства?
- Если база зарядного устройства грязна, то заряд как следует не производится. Чисто протирайте базу зарядного устройства ластиком и т. д. (стр.48)
- Проверьте установку адаптера. (стр.8)
- Если после чистки заряд не восстанавливается, обратитесь в сервисный центр и купите новую батарею. (стр.9)

При разговоре по трубке появляется сигнал предупреждения.

- Не занята ли сейчас база. Позвоните ещё раз после окончания связи на базе.
- Далёко ли расстояние от базы? Разговаривайте поближе к базе. (стр.11)
- Если на экране трубки появляется сигнал , нужно закончить разговор и подзарядить батарею. (стр.41)

Пункт безопасности

О безопасности пользователя и ущербе имуществу.
Прочитайте и правильно используйте.

Связь

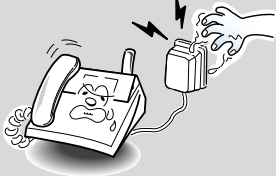
Не используйте повреждённый шнур питания

- Риск электрического тока, пожара.



Не трогайте и не тяните шнур питания мокрыми руками.

- Риск электрического тока, пожара.



Не сгибайте шнур, и не оставляйте под тяжёлыми предметами.

- Риск электрического тока, пожара.



Питания и уборка

Воткните шнур питания. Пользование 220V. Не используйте в другом напряжении. Риск пожара.



Обязательно используйте только в своем адаптере.

- Риск пожара.



При чистке вытаскивайте шнур питания, не проливайте на него воду и не протирайте бензином, алкоголем и т. д.

- Риск электрического тока и пожара.



Разное

Не разбирайте телефон и не делайте ремонт.

- Если нужен ремонт, то звоните в сервисный центр.



Не проливайте воду или другую жидкость на телефон.

- Риск электрического тока и пожара.



При появлении запаха, дыма или странных звуков, вытаскивайте шнур питания и звоните в сервисный центр.

- Риск электрического тока и пожара.



Не бросайте использованную батарею около огня.

- Риск взрыва.



Уход

При чистке

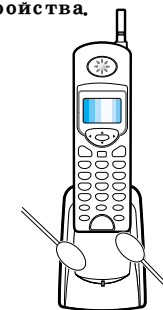
Протирайте мягким лоскутом.

- Не используйте бензин и т. д.



Уход за трубкой и зарядным устройством

Часто вытирайте загрязнения на части терминала зарядного устройства.



Внимание

1. Используйте батарею после полной зарядки.
2. Не вскрывайте и не разбирайте батарею.
3. Не оставляйте батарею вблизи огня.
4. Не используйте другую батарею.

Характеристики

Наименование модели : SP-C802R

Описание	Стандарты
Частота TX/RX (МГц)	904.0125~904.9875МГц 814.0125~814.9875МГц
Радиоканал	40
Дистанция каналов	25KHz
Мощность	Не более 10мВт
Модуляция	FM
Режим работы	в режиме ожидания : 20 часов и более в режиме разговора : 3 часа и более
Температура	0°C~+40°C
влажность	5%~95%

Описание	Трубка	База	Зарядное устройство
Вес(г)	170	750	107
Размер (мм)	46×32×190мм	185×160×80мм	74×98×81мм
Напряжение	DC 3.6V, 600mA (Ni-MH батарея)	DC 12V --- 500mA (адаптер)	DC 12V --- 500mA (адаптер)

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ
Абонентская радиостанция носимая стандарта 900 mHz
SP-C802R производства фирмы Samsung Electronics Co., Ltd.
сертифицирована органом по сертификации
"Ростест-Москва"

Сертификат соответствия :	№ РОСС КR. АЯ46. В62072
Сертификат соответствия выдан :	28.04.2003 г.
Сертификат соответствия действителен до :	01.04.2006 г.
Абонентские радиостанции носимые типа SP-C802R соответствуют требованиям нормативных документов :	ГОСТ Р 51287-99 ГОСТ 30428-96, ГОСТ Р 51318.22-99 (класс Б) ГОСТ Р 50932-96 (гр. I) ГОСТ Р 51318.24-99



АЯ 46

С С С
Минсвязи России

Срок службы : 7 лет

Изготовитель :

Samsung Electronics Co., Ltd.

Самсунг Электроникс Ко.Лтд.

Адрес:

9th Fl., Samsung Main Building.

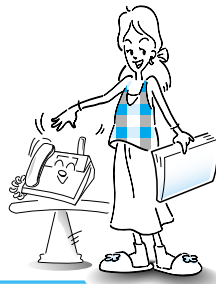
Корея, Сеул, Самсунг Мейн Билдинг,

250, 2-Ка, Таеуунг-Ро, Чунг-Ку, Сеул, Корея

250, 2-Ка, Таеунг-Ро, Чунг-Ку

WIDE PHONE SP-C802R Таблица основных функций

Русскоязычное меню на экране позволяет использование телефона без инструкции по эксплуатации.



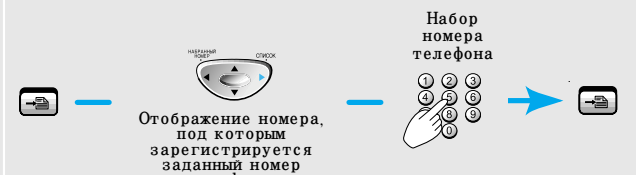
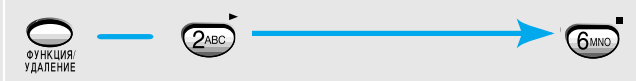

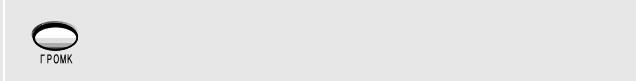

База

1. Будильник	1. Проверка	Функция/Подтвердить	1 QZ	1 QZ	→	ВОСПР / СТОП
	2. Установка	Функция/Подтвердить	1 QZ	→	2 ABC	
	3. Отмена	Функция/Подтвердить	1 QZ	→	3 DEF	
	4. Регистрация	Функция/Подтвердить	1 QZ	→	4 GHI	→ Введение времени → Функция/Подтвердить
2. Функции телефона	1. Сброс	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	1 QZ	→ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 * 0 → Функция/Подтвердить
	2. Выбор мелодии	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	2 ABC	→ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 * 0 * → Функция/Подтвердить
	3. Громкость мелодии	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	3 DEF	→ 1 2 3 DEF → Функция/Подтвердить
	4. Удержание линии	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	4 GHI	→ УДЕРЖАНИЕ → Функция/Подтвердить
5. Режим набора	1. Проверка	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	5 JKL	→ 1 QZ → ВОСПР / СТОП
	2. Индикатор пульса	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	5 JKL	→ 2 ABC
	3. Индикатор тона	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	5 JKL	→ 3 DEF
6. Выход на междугородную связь	1. Проверка	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	6 MNO	→ 1 QZ → ВОСПР / СТОП
	2. Установка	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	6 MNO	→ 2 ABC
	3. Отмена	Функция/Подтвердить	2 ABC	→	6 MNO	→ 3 DEF
3. Список	1. Поиск	1. Поиск по порядку	Функция/Подтвердить	3 DEF	→ 1 QZ	→ 1 QZ → ▲/▼ (Поиск)
	2. Поиск по заданному номеру	Функция/Подтвердить	3 DEF	→ 1 QZ	→ 2 ABC	→ Введите заданный номер. → Функция/Подтвердить
	3. Поиск по имени	Функция/Подтвердить	3 DEF	→ 1 QZ	→ 3 DEF	→ Введите ИМЯ. → Функция/Подтвердить

2. Регистрация	Функция/Подтвердить	3 DEF	→ 2 ABC	→ Введение имени	→ Функция/Подтвердить	→ Введение номера телефона	→ Функция/Подтвердить
	3. Удаление	Функция/Подтвердить	3 DEF	→ 3 DEF	→ "Хотите удалить"	→ Функция/Подтвердить	
4. Регистрация трубки	Функция/Подтвердить	4 GHI	→	Номер трубки	→ Функция/Подтвердить		
	Функция/Подтвердить	*	→	#	→	Номер трубки	→ Функция/Подтвердить
5. Набранный номер	1. Поиск	Функция/Подтвердить	5 JKL	→ 1 QZ	→	▲/▼ (Поиск)	
	2. Удаление	Функция/Подтвердить	5 JKL	→ 2 ABC	→	"Хотите удалить"	→ Функция/Подтвердить
6. Автоответчик	1. Удаление сообщения	Функция/Подтвердить	6 MNO	→ 1 QZ	→	"Хотите удалить"	→ Функция/Подтвердить
	2. Сброс звонков	1. Установка	Функция/Подтвердить	6 MNO	→ 2 ABC	→ 1 QZ	→ 0 2 3 4 5 6 7 8 9 * → Функция/Подтвердить
		2. Отмена	Функция/Подтвердить	6 MNO	→ 2 ABC	→ 2 ABC	→ 0 1 2 3 4 GHI → Функция/Подтвердить
3. Код дистанционного управления	Функция/Подтвердить	6 MNO	→ 3 DEF	→	Введение 4-значного кода	→ Функция/Подтвердить	
4. Проверка входящего голоса	1. Проверка	Функция/Подтвердить	6 MNO	→ 4 GHI	→ 1 QZ	→	ВОСПР / СТОП
	2. Установка	Функция/Подтвердить	6 MNO	→ 4 GHI	→	2 ABC	
	3. Отмена	Функция/Подтвердить	6 MNO	→ 4 GHI	→	3 DEF	
7. Первоначальная регистрация	1. Установка даты и времени	Функция/Подтвердить	7 PRS	→ 1 QZ	→	Введение числа, месяца, минут.	→ Функция/Подтвердить
	2. ФОН	Функция/Подтвердить	7 PRS	→ 2 ABC	→	1 2 3 4 5 6 7 8 9 * 0 → Функция/Подтвердить	



Функции в трубке

<p>Регистрация номера телефона в списке</p>	 <p>Отображение номера, под которым зарегистрируется заданный номер телефона.</p> <p>Набор номера телефона</p>	<p>стр. 24-25</p>
<p>Проверка входящего сообщения</p>		<p>стр. 39</p>
<p>Выбор мелодии</p>		<p>стр. 18</p>
<p>Регулировка громкости звонка</p>		<p>стр. 18</p>
<p>Регистрация в базе</p>	 <p>Наберите одинаковый с базой 2-знач. номер регистрации.</p>	<p>стр. 43</p>

МЕМО